

# IBM Lainaehdot

IBM Global Financing

Näitä IBM Lainaehdotsoja sovelletaan IBM:n ja Asiakkaan (joka yksilöidään jäljempänä) solmimaan Lainasopimukseen, kun kyseisessä Lainasopimuksessa on viittaus näihin ehtoihin.

1. **"Määritelmät"** Alla olevia määritelmiä sovelletaan näihin ehtoihin ja kaikkiin asiakirjoihin, jotka viittaavat näihin ehtoihin.

**"Alkamispäivä"** tarkoittaa päivämäärää, jolloin Lainasopimus alkaa kohdan 4 ehtojen mukaisesti;

**"ALV"** tarkoittaa arvonlisäveroa;

**"Asiakas"** tarkoittaa Oikeushenkilöä, joka allekirjoittaa Lainasopimuksen Asiakkaana;

**"Ennakkoehdot"** tarkoittavat Lainasopimukseen liittyvänä kaikkia lausumia, vakuutuksia, takuita, sitoumuksia ja muita ehtoja, joiden IBM edellyttää olevan täytetty näiden IBM Lainasopimusehtojen ja Lainasopimuksen ja sen liitteiden ehtojen mukaisesti Alkamispäivään mennessä;

**"IBM"** tarkoittaa Oy IBM Finland Ab:tä;

**"IBM-yhtiö"** tarkoittaa Oy IBM Finland Ab:tä;

**"Kausi"** tarkoittaa Lainasopimuksen sopimuskautta, joka alkaa Alkamispäivänä ja päättyy kun IBM on vastaanottanut viimeisen sopimuksenmukaisen Maksun;

**"Laitte"** tarkoittaa laitteistoon kuuluvaa laitetta, sen ominaisuuksia, muunnoksia, päivityksiä, osia ja lisävarusteita tai niiden yhdistelmiä tai muuta Lainasopimuksen Lainaerittely- ja maksut taulukkoon määritettyä laitetta, jonka IBM rahoittaa Asiakkaalle näiden ehtojen mukaisesti;

**"Laina"** tarkoittaa IBM:n asiakkaalle tarjoamaa rahoitusta, jossa IBM joko (i) maksaa Toimittajalle asiakkaan hankkiman Rahoitetun tuotteen (ii) maksaa asiakkaalle asiakkaan Toimittajalle maksaman Rahoitetun tuotteen hinnan;

**"Lainasopimus"** tarkoittaa sopimusta, johon sovelletaan IBM Lainaehdotsoja ja joka määrittää yksittäisen liiketoimen yksityiskohdat;

**"Lyhennys"** tarkoittaa Lainasopimuksen lainaerittelyssä määriteltyä summaa, joka pitää sisällään pääoman lyhennyksen ja koron ja erääntyy maksettavaksi lainaerittelyssä määriteltyjen Maksujaksojen mukaisesti;

**"Maksu"** tarkoittaa sopimuksesta maksettavaa lainan lyhennystä tai muita tämän Sopimuksen perusteella maksettavia summia;

**"Maksujakso"** tarkoittaa Lainasopimukseen perustuvien Lyhennysten Maksujaksoksi määritettyä ajanjaksoa (kuten kuukautta tai neljännesvuotta);

**"Maksupäivä"** tarkoittaa päivämäärää, jolloin Lainan lyhennykset erääntyvät maksettaviksi;

**"Maksutapa"** tarkoittaa Lainasopimuksessa määriteltyä maksutyyppeä. Jos Maksutavaksi määritetään Maksu etukäteen, Lyhennyksen eräpäivä on kunkin Maksujakson ensimmäinen päivä. Lyhennys on maksettava ensimmäisestä Maksujaksosta alkaen niin monena Maksujaksokuna kuin sopimuksen maksuerittelyyn on määritetty. Jos Maksutavaksi määritetään Maksu jälkikäteen, Lyhennyksen eräpäivä on kunkin Maksujakson viimeinen päivä. Lyhennys on maksettava ensimmäisestä Maksujaksosta alkaen niin monena Maksujaksokuna kuin maksuerittelyyn on määritetty;

**"Ohjelmalisenssi"** tarkoittaa Lainasopimuksen taulukkoon määritettyä ohjelmiston käyttöoikeutta;

**"Oikeushenkilö"** tarkoittaa mitä tahansa osakeyhtiötä, yhdistystä, yritystä, yhteisöä, henkilöyhtiötä, säätiötä, yhteisyritystä tai muuta oikeushenkilöä;

**"Osapuoli"** tarkoittaa joko Asiakasta tai IBM:ää ja "Osapuolet" Asiakasta ja IBM:ää yhteisesti;

**"Pankkipäivä"** tarkoittaa kaikkia muita kalenteripäiviä paitsi lauantai- ja sunnuntai- ja muita kalenteripäiviä, jolloin pankkeilla on lakisääteinen oikeus tai velvollisuus olla suljettuina Suomessa;

**"Rahoitettava summa"** tarkoittaa Lainasopimuksessa rahoitettavaksi määräksi määritettyä rahasummaa;

**"Rahoitettu tuote"** tarkoittaa kaikkia tuotteita, palveluita ja muita Lainaerittelyssä mainittuja rahoitettavia eriä;

**"Siirto"** tarkoittaa tämän Sopimuksen mukaisten oikeuksien tai velvollisuuksien siirtämistä Oikeushenkilöltä toiselle;

**"Sopimus"** tarkoittaa Lainasopimusta, johon sovelletaan näitä Lainaehdotsoja ja jota voidaan muuttaa tai muokata kirjallisesti;

**"Sopimusrikkomus"** tarkoittaa rikkomusta, jota tarkoitetaan kappaleessa 18 tai muuta tapahtumaa, joka muodostaisi sopimusrikkomuksen;

**"Suunniteltu alkamiskausi"** tarkoittaa Lainasopimukseen määritettyä arvioitua alkamiskaukua;

**"Takaaja"** tarkoittaa Oikeushenkilöä, joka takaa Asiakkaan tämän Sopimuksen mukaisten velvoitteiden toteutumisen;

**"Toimittaja"** tarkoittaa Oikeushenkilöä (joka voi olla IBM tai kolmas osapuoli), joka toimittaa Tuotteen Toimitussopimuksen mukaisesti;

**"Toimituksen Hyväksymisvahvistus"** tarkoittaa IBM:n hyväksymässä muodossa toimitettua Asiakkaan allekirjoittamaa asiakirjaa, jolla Asiakas vahvistaa hyväksyvänsä Tuotteet ja valtuuttaa IBM:n suorittamaan maksun Toimittajalle;

**"Toimitussopimus"** tarkoittaa Toimittajan ja Asiakkaan välistä sopimusta Tuotteen hankkimisesta tai lisensoimisesta. Tuotteen lisenssiehdot kuuluvat Toimitussopimukseen;

**"Tuotteet"** tarkoittavat Laitteita, Rahoitettuja Tuotteita, Ohjelmalisenssejä ja palveluita;

**"Voimaantulopäivä"** tarkoittaa IBM:n Lainasopimuksessa määrittämää Voimaantulopäivää. Allekirjoitettu sopimus tulee palauttaa IBM:lle viimeistään Voimaantulopäivänä.

## 2. Sopimuksen rakenne

2.1 Sopimus on kokonaisuus, johon kuuluvat nämä Lainaehdot, Lainasopimus sekä näiden liitteet ja joka on Osapuolten välillä kattava ja yksinomainen sopimus Lainasopimuksen sisällöstä. Sopimus korvaa kaikki aiemmat Osapuolten väliset suulliset ja kirjalliset aihepiiriä koskevat sopimukset. Sopimus tulee voimaan, kun molemmat Osapuolet ovat allekirjoittaneet sitä säätelevän Lainasopimuksen.

2.2 Mikäli sopimusasiakirjojen välillä havaitaan ristiriitoja, niiden soveltamisjärjestys on seuraava (korkeimmasta alhaisimpaan):

- Lainasopimuksen liitteet
- Lainasopimus
- näiden Lainaehdotsojen liitteet
- nämä Lainaehdot.

2.3 Nämä Lainaehdot määrittävät yleiset ehdot, joiden mukaisesti IBM voi rahoittaa Tuotteita Asiakkaalle. Asiakas sitoutuu maksamaan Sopimukseen määritetyn Lyhennyksen Sopimuksen mukaisina eräpäivinä sekä mahdolliset muut Maksut tämän Sopimuksen mukaisesti. IBM pidättää oikeuden kieltäytyä rahoittamasta laskuja jotka (i) eivätkö koske tietotekniikan tuotteiden tai palveluiden hankintaa (ii) joissa lasku on päivätty yli 90 päivää aikaisemmin kuin IBM vastaanottaa asiakkaan allekirjoittaman Toimituksen Hyväksymisvahvistuksen.

## 3. Maksaminen ja verot

3.1 Lainan lyhennykset erääntyvät maksettavaksi IBM määrittelemänä Maksupäivänä. Sopimuksen Maksujakso alkaa Alkamispäivää seuraavan kuukauden ensimmäisestä päivästä. Asiakas on velvollinen suorittamaan kunkin tämän Sopimuksen mukaisen Maksun IBM:n lähettämässä laskussa määritetyille pankkitilille. Jos Maksun eräpäivä ei ole Pankkipäivä, Maksun eräpäiväksi katsotaan ensimmäinen alkuperäistä eräpäivää seuraava Pankkipäivä.

3.2 Asiakas on velvollinen maksamaan kaikista Maksuista, joita ei ole maksettu täysimääräisesti niiden eräpäivään mennessä, Suomen korkolain (1982/633) mukaista viivästyskorkoa eräpäivästä siihen päivään asti, kunnes maksamatta jäänyt Maksu on suoritettu täysimääräisesti (jäljempänä "Viivästyskorkomaksu").

3.3 Asiakkaan tämän Sopimuksen mukaiset velvollisuudet tulevat peruuttamattomasti voimaan Alkamispäivänä riippumatta

# IBM Lainaehdot

IBM Global Financing

mahdollisista Toimitussopimukseen liittyvistä vaateista. Asiakas on velvollinen maksamaan kaikki Maksut täysimääräisesti niiden eräpäivinä riippumatta Tuotteesta, kolmannen osapuolen tai Toimittajan toiminnassa olevista virheistä tai puutteista. Asiakkaalla ei ole oikeutta kuitata Maksuja vastasaamisista tai tehdä Maksuista pidätyksiä tai vähennyksiä tai muita väitteitä missään tilanteessa.

3.4 Asiakas on velvollinen maksamaan kaikki Lainasopimukseen ja Tuotteisiin liittyvät verot ja veloitukset paitsi IBM:n yhtiöveron.

## 4. Lainasopimuksen voimaantulo

Lainasopimus tulee voimaan Alkamispäivänä, mikäli seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Asiakas allekirjoittaa Lainasopimuksen asianmukaisesti ja IBM vastaanottaa ja hyväksyy sen viimeistään Voimaantulopäivänä.
- Asiakas täyttää kaikki Ennakkoehdot.
- Sopimusrikkomusta ei ole tapahtunut.

Mikäli kaikki nämä ehdot eivät täyty, IBM:lle ei synny mitään velvoitteita Sopimukseen tai Rahoitettuun Tuotteeseen liittyen eikä IBM ole velvollinen maksamaan Rahoitetun Tuotteen ostohintaa. IBM:llä on kuitenkin oikeus oman harkintansa mukaan panna Lainasopimus täytäntöön tai toimittaa Asiakkaalle uusi Lainasopimus.

Mikäli edellä määritetyt ehdot täyttyvät, Lainasopimuksen Alkamispäivä on päivämäärä, jolloin IBM maksaa Toimittajan laskun tai muulla tavalla osapuolten kirjallisen sopimuksen mukaisesti rahoittaa Rahoitetun tuotteen hankinnan.

## 5. Omistusoikeus

Asiakas omistaa kaikki Rahoitetut Tuotteet Toimitussopimuksen mukaisesti ja on Ohjelmallisenssien lisenssinhaltija.

## 6. Panttaukset ja rasitteet

Asiakas sitoutuu varmistamaan, ettei Laitetta pantata tai rasiteta mitenkään muulla tavoin muutoin kuin IBM:n toimesta tai sen luvalla.

## 7. Lainan ennaikainen takaisinmaksu

Asiakas voi maksaa lainan takaisin etukäteen ilmoittamalla tästä IBM:lle kirjallisesti vähintään 30 päivää ennakkoon. Tällöin asiakkaan maksettavaksi tulee kaikki Lainasopimuksen mukaiset erääntyneet ja eräännyttömät Maksut.

## 8. Siirrot

Asiakkaalla ei ole oikeutta siirtää sopimuksen mukaisia oikeuksia ja velvollisuuksia kolmannelle osapuolelle.

## 9. Sopimusrikkomus

Seuraavat tapahtumat katsotaan Asiakkaan Sopimusrikkomuksiksi:

- Asiakas ei maksa tämän Sopimuksen mukaista Maksua täysimääräisesti eräpäivään mennessä eikä korjaa tällaista Maksun laiminlyöntiä seitsemän päivän kuluessa siitä, kun Asiakas on saanut IBM:n kirjallisen ilmoituksen asiasta.
- Asiakas ei täytä tämän Sopimuksen mukaista velvollisuuttaan (tämä koskee tapahtumia, joita ei katsota Sopimusrikkomuksiksi tämän kohdan 9 muiden ehtojen perusteella) eikä korjaa tällaista velvollisuuden suorittamatta jättämistä tai rikkomusta 15 päivän kuluessa siitä, kun Asiakas on saanut IBM:n kirjallisen ilmoituksen asiasta.
- Asiakas tai Takaaja antaa tai sen puolesta annetaan merkittävällä tavalla epätarkkoja, virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja.
- Jokin tästä Sopimuksesta IBM:lle annettu takaus raukeaa tai Takaaja ilmoittaa, ettei takaus ole voimassa täysimääräisesti.
- (i) Asiakas tai Takaaja hakeutuu tai haetaan konkurssiin tai selvitystilaan tai (ii) Asiakas tai Takaaja ilmoittaa kirjallisesti olevansa maksukyvytön tai kyvytön suorittamaan maksuja niiden eräpäivään mennessä.
- Asiakas tai Takaaja osoittautuu maksukyvyttömäksi, keskeyttää tai uhkaa keskeyttää velkojensa maksamisen tai jättää toistuvasti maksamatta IBM:n vuokra- tai rahoitussopimuksen mukaiset maksunsa niiden eräpäivänä.

- Asiakas tai Takaaja ryhtyy toimiin, joiden tarkoituksena on Asiakkaan tai Takaajan yhtiön purkaminen tai omaisuuden realisointi tai sen liiketoiminnan lakkauttaminen. Tällaisiksi toimiksi katsotaan esimerkiksi edellä mainittuihin lopputuloksiin tähtäävien prosessien aloittaminen, aktiivisen liiketoiminnan lopettaminen, olennaisten omaisuuserien myyminen tai hävittäminen, omaisuuden siirtäminen tai luovutuksen tekeminen velkojien hyväksi.

- Asiakas tai Takaaja laiminlyö jonkin IBM:n vuokra-, laina-, rahoitussopimuksen tai maksusuunnitelman mukaiset velvollisuutensa eikä korjaa laiminlyöntiä sovellettavan selvitysjakson kuluessa.

## 10. Sopimusrikkomustilanne

Sopimusrikkomustilanteessa IBM:llä on seuraavat oikeudet:

- IBM voi irtisanoa tämän Sopimuksen ja velvoittaa Asiakkaan maksamaan välittömästi kaikki tällaisten Sopimusten erääntyneet ja eräännyttömät maksut.
- IBM voi esittää muita lakiin perustuvia vaatimuksia Asiakkaalle.

Minkään edellä mainitun keinon käyttäminen ei sulje pois oikeutta käyttää muita tässä määritettyjä tai lainsäädäntöön perustuvia oikeusturvakeinoja vaan kaikki oikeusturvakeinot ovat käytettävissä erikseen tai yhdessä. Asiakas on velvollinen maksamaan kaikki IBM:lle tämän Sopimuksen ehtojen valvomisesta aiheutuvat kustannukset, kuten kohtuulliset oikeudelliset kulut ja maksut.

## 11. Yleiset ehdot

### 11.1 Vastuunrajoitukset

Kumpikaan Osapuoli ei ole missään vastuussa mistään epäsuorista tai välillisistä vahingoista, kuten liikevoiton, liiketoiminnan, tuottojen tai ennakoitujen säästöjen menetyksistä, käytön estymisestä tai muista kaupallisista tappioista muutoin kuin kohdassa 11.10, Suojausvelvollisuus, on määritetty. Tämä rajoitus ei koske Asiakkaan tämän Sopimuksen mukaista maksujen ja verojen maksuvelvollisuutta tai muita maksuvelvollisuuksia (kuten Asiakkaan suojausvelvollisuuteen liittyviä velvollisuuksia). Tämän kohdan vastuunrajoitus ei vaikuta Asiakkaan oikeuksiin, joita tällä on Toimittajaa tai Laitteen valmistajaa kohtaan Toimitussopimuksen perusteella. Edellä kuvatut ehdot eivät rajoita sellaisiin kuolemantapauksiin tai henkilövahinkoihin liittyviä Osapuolten vastuita, jotka johtuvat jommankumman Osapuolen tai sen työntekijöiden tai edustajien huolimattomuudesta. IBM ei vastuussa mistään Tuotteista johtuvista vaateista, vahingoista tai tappioista. IBM ei vastaa missään tapauksessa Asiakkaan rekistereiden tai tietojen häviämisestä tai vahingoittumisesta.

### 11.2 Asiakkaan erityiset sitoumukset

Asiakas takaa IBM:lle, että seuraavat ehdot täyttyvät tämän Sopimuksen allekirjoituspäivänä ja kaikkina Sopimuksen mukaisina Alkamispäivinä:

- Asiakkaalla on kaikki tarvittavat sisäiset ja ulkoiset hyväksynnät, suostumukset ja luvat tämän Sopimuksen solmimiseen.
- Tämän Sopimuksen allekirjoittavilla Asiakkaan edustajilla on valtuudet allekirjoittaa sopimus ja mahdolliset Toimituksen Hyväksymisvahvistukset.
- Kaikki IBM:lle annetut tiedot (kuten Asiakkaan taloudelliseen tilanteeseen liittyvät tiedot ja kunkin Tuotteen tiedot ja hinta) ovat oikeita, tarkkoja ja kattavia.
- Muissa sopimuksissa, joissa Asiakas on osapuolena, ei ole merkittäviä puutteita tai niitä merkittävästi rikottu, eikä Asiakkaalla ole muita mahdollisia oikeudellisia tai muuhun syyhyn perustuvia vastuita, jotka saattavat heikentää Asiakkaan mahdollisuutta noudattaa tätä Sopimusta.
- Asiakas on valinnut kaikki Lainasopimuksessa luetellut Tuotteet ja hyväksyy vastuun niiden käytöstä ja niistä saaduista tuloksista.

# IBM Lainaehdot

## IBM Global Financing

### 11.3 Vakuudet

IBM saattaa edellyttää vakuuksia Asiakkaan Lainasopimukseen määritettyjen velvollisuuksien laiminlyöntien varalta. Tällaiset vakuudet on annettava IBM:n edellyttämässä muodossa ja laajuudessa. Mikäli vakuus annetaan takuusummana, IBM:llä on oikeus vähentää mahdolliset maksulaiminlyönnit kyseisestä takuusummasta tai pitää takuusumma, kunnes kaikki Asiakkaan tämän Sopimuksen mukaiset velvollisuudet on täytetty.

### 11.4 Velvoitteiden voimassaolo

Kaikki Asiakkaan velvoitteet ovat voimassa Lainasopimuksen koko voimassaoloajan. Asiakkaan Lainasopimukseen perustuvat velvollisuudet, joiden katsotaan luonteensa puolesta jatkuvan myös Sopimuksen päättymisen jälkeen, säilyvät voimassa Sopimuksen päättymisen tai irtisanomisen jälkeen.

### 11.5 Sopimukseen liittyvät ilmoitukset ja Sopimuksen muokkaaminen

Kaikki ilmoitukset on tehtävä kirjallisesti. Osapuolet hyväksyvät, että tähän Sopimukseen ja Osapuolten väliseen liikesuhteeseen liittyvät ilmoitukset voidaan lähettää ja vastaanottaa sähköisessä muodossa ja hyväksyvät tällaiset ilmoitukset allekirjoitetuiksi kirjallisiksi ilmoituksiksi.

Mitään tämän Sopimuksen ehtoa ei saa muuttaa tai muokata, eikä mistään ehdosta voida luopua muutoin kuin Osapuolten välisellä kirjallisella sopimuksella.

### 11.6 Oikeuksista luopuminen ja ehtojen erillisyydet

Minkään lainsäädäntöön tai sopimukseen perustuvan oikeuden tai oikeusturvakeinon käyttämättä jättäminen tai käyttäminen vasta myöhemmin ei ole osoitus kyseisestä oikeudesta luopumisesta. Osapuolen on ilmoitettava kirjallisesti, mikäli Osapuoli luopuu jostakin oikeudestaan tai oikeusturvakeinon käyttöoikeudestaan. Jos jokin tämän Sopimuksen ehto todetaan tai muuttuu lainvastaiseksi, epäkelvoksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, se ei vaikuta tämän Sopimuksen muiden ehtojen laillisuuteen, kelpoisuuteen tai täytäntöönpanokelpoisuuteen.

### 11.7 Sopimuksen edunsaajat (kolmansien osapuolten oikeudet)

Lukuun ottamatta sallittuja Siirtoja tämä Sopimus ei anna kolmansille osapuolille mitään oikeuksia eikä mikäkin kolmas osapuoli voi vedota tähän Sopimukseen.

### 11.8 Tiedotteet ja julkisuus

Kummallakaan Osapuolella ei ole oikeutta antaa mitään julkisia tiedotteita tästä Sopimuksesta tai sen aihepiiristä ilman toisen Osapuolen kirjallista ennakkosuostumusta. Ainoa poikkeus on tilanne, jossa lainsäädäntö tai valtuutettu viranomainen edellyttää tällaisen tiedotteen antamista, jolloin tiedotteen antavan Osapuolen on ilmoitettava siitä toiselle Osapuolelle niin pian kuin se on käytännössä mahdollista.

### 11.9 Kirjanpito

IBM ja International Business Machines Corporation (USA, NY) ja sen tytäryhtiöt eivät esitä mitään lausumaa siitä, miten Asiakkaan tulisi käsitellä tämän Sopimuksen mukaisia kirjauksia kirjanpidossaan. IBM tekee tämän Sopimuksen kirjaukset paikallisten kirjanpidosääntöjen mukaisesti. Sopimus kirjataan USA:ssa US GAAP sääntöjen mukaisesti rahoitussopimuksena. Yhteenvetotiedot näistä menettelyistä on saatavana pyydettyä.

### 11.10 Suojausvelvollisuus

Asiakas on velvollinen suojaamaan IBM:n täysimääräisesti kaikilta tappioilta, kanteilta, sovintosopimukseen perustuvilta maksuilta, korkomaksuilta, korvauksilta, tuomioilta, sakoilta, kuluilta ja uhkasakoilta (jäljempänä yhteisesti "tappiot"), jotka johtuvat tästä Sopimuksesta tai Asiakkaan Tuotteiden hallinnasta ja käytöstä (pois lukien erikseen kaikki IBM Tuotteet, joita Asiakas käyttää sopimuksen ja niiden käyttötarkoituksen mukaisesti) ja (i) jotka tuomioistuimien tai viranomainen tuomitsee IBM:n maksamaan, (ii) jotka aiheutuvat IBM:lle tai jotka IBM joutuu maksamaan kolmansien osapuolten kanteista johtuviin oikeustoimiin liittyen tai (iii) jotka aiheutuvat IBM:lle tai jotka IBM joutuu maksamaan IBM:n tekemään ja asiakkaan hyväksymään sovintoratkaisun perusteella, sekä puolustamaan IBM:ää tällaisilta tappioilta. Tämä suojausvelvollisuus ei koske

vahinkoja tai tappioita, jotka johtuvat yksinomaan IBM:n törkeästä laiminlyönnistä tai tahallisuudesta menettelyistä. Asiakas on velvollinen ottamaan täyden vastuun edellä mainituilta kanteilta puolustautumisesta, mikäli IBM pyytää sitä kirjallisesti.

### 11.11 Tietosuojat

IBM ja sen konserniyhtiöt sekä näiden toimittajat ja alihankkijana toimivat henkilötietojen käsittelijät saattavat tallentaa ja muuten käsitellä asiakkaan henkilötietojen ja sen valtuuttamien käyttäjien liiketoiminnassa käytettäviä yhteystietoja (jäljempänä "Liiketoiminnan yhteystiedot") missä tahansa toimittaessaan tuotteita tai palveluita Asiakkaalle tai edistäessään IBM:n ja Asiakkaan välisiä liikesuhteita. Tällaisia tietoja saattavat olla esimerkiksi työntekijän nimi, työpuhelinnumero, osoite, sähköpostiosoite tai muu tunnistetieto. Jos mainituille henkilöille on edellä mainitusta käsittelystä ilmoitettava tai heiltä tarvitaan henkilötietojensa käsittelyä varten suostumus, Asiakas on velvollinen ilmoittamaan käsittelystä heille ja hankkimaan henkilötietojen käsittelyä varten suostumuksen henkilöiltä.

Voidakseen täyttää velvollisuutensa sovellettavien rahanpesun estämiseksi säädettyjen lakien ja asetusten mukaisesti (jäljempänä "AML-lainsäädäntö"), IBM ja sen konserniyhtiöt sekä näiden toimittajat ja alihankkijana toimivat henkilötietojen käsittelijät voivat tallentaa ja muuten käsitellä Asiakkaan puolesta ja tämän lukuun toimivien henkilöiden ja Asiakkaan tosiasiallisen edunsaajan henkilötietoja, kuten nimiä, osoitteita, syntymäaikaa tai muita tunnistetietoja. Tällaisia tietoja käytetään yksinomaan AML-lainsäädännön noudattamisen edellyttämässä laajuudessa ja tarkoituksessa. Jos mainituille henkilöille on edellä mainitusta käsittelystä ilmoitettava tai heiltä tarvitaan henkilötietojensa käsittelyä varten suostumus, Asiakas on velvollinen ilmoittamaan käsittelystä heille ja hankkimaan henkilötietojen käsittelyä varten suostumuksen henkilöiltä. IBM:n tietosuojalausuma osoitteessa <https://www.ibm.com/privacy/fi/fi/> antaa lisätietoja siitä, miten IBM:n kerää ja käyttää henkilötietoja.

### 11.12 Tilinpäätöstiedot

Mikäli Asiakkaan tilintarkastetut vuosittaiset tilinpäätöstiedot eivät ole julkisesti saatavilla, Asiakas on velvollinen toimittamaan ne IBM:lle IBM:n niin pyytäessä.

### 11.13 Sopimuksen kopiot

IBM voi lähettää nämä Lainaehdot, Lainasopimuksen, Toimituksen Hyväksymisvahvistukset ja näihin liittyvät muut asiakirjat Asiakkaalle digitaalisessa muodossa, kuten PDF-tiedostoina. Mikäli Asiakas tulostaa digitaalisessa muodossa toimitetut asiakirjat allekirjoittamista varten, Asiakas on velvollinen varmistamaan, ettei tulosteiden tekstiin (kuten päivämääriin ja maksulukemiin) ole tehty mitään muutoksia. Tällaiset muutokset eivät ole päteviä.

Kaikki näiden Lainaehto- ja Lainasopimuksen ja Toimituksen Hyväksymisvahvistuksien ja näihin liittyvien asiakirjojen kopiot, jotka on tehty luotettavaksi katsottavalla tavalla (kuten valokopioimalla) katsotaan kaikilta osiltaan alkuperäisasiakirjoja vastaaviksi.

### 11.14 Käyttö

Tuotteet toimitetaan käytettäväksi ensisijaisesti Asiakkaan liiketoiminnassa, eikä niitä ole tarkoitettu Asiakkaan henkilökohtaiseen käyttöön, Asiakkaan perheenjäsenten käyttöön tai kotikäyttöön.

### 11.15 Jäljennökset

Lainaehdoista, Lainasopimuksesta, ja Toimituksen Hyväksymisvahvistuksista ja näihin liittyvistä asiakirjoista voidaan ottaa jäljennöksiä, jotka katsotaan alkuperäiskappaleiden veroisiksi kaksoiskappaleiksi.

### 11.16 Oikeuksien siirtäminen

IBM:llä on oikeus siirtää Sopimuksen kokonaan tai osittain kolmannelle osapuolelle.

### 11.17 IBM:n suorittamat Maksut

Mikäli Asiakas ei maksa tämän Sopimuksen edellyttämiä veromaksuja, jättää Laitteiden panttaukset tai muut rasitteet (jotka eivät ole IBM:n tai IBM:n välityksellä otettuja) selvittämättä tai muutoin laiminlyö tämän Sopimuksen mukaisia velvollisuuksiaan,

## IBM Lainaehdot

IBM Global Financing

IBM:llä on oikeus suojata omat intressinsä suorittamalla Asiakkaan tällaiset velvollisuudet Asiakkaan puolesta. Mikäli IBM toimii näin, Asiakas on velvollinen korvaamaan tästä aiheutuneet kustannukset ja kulut välittömästi IBM:lle.

### 12. Sovellettava lainsäädäntö

Tähän Sopimukseen sovelletaan Suomen lakia, pois lukien lainvalintaa koskevia lain määräyksiä.

Oy IBM Finland Ab, PL 265

00101 Helsinki, Finland.

Y-tunnus: 0195876-3

© Copyright IBM Corporation 2018